

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
MATA PLAŻOWA, SYMBOL: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
BEACH MAT, SYMBOL: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
STRANDMATTE, SYMBOL: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
PLÁŽOVÁ PODLOŽKA, SYMBOL: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
TAPIS DE PLAGE, SYMBOLE : 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
TAPPETINO DA SPIAGGIA, SIMBOLO: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
TAPPETINO DA SPIAGGIA, SÍMBOLO: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
STRANDMAT, SYMBOOL: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
STRANDMATTA, SYMBOL: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΨΑΘΑ ΘΑΛΑΣΣΗΣ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
COVORAȘ DE PLAJĂ, SIMBOL: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
ESTEIRA DE PRAIA, SÍMBOLO: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ПЛЯЖНА ПОСТЕЛКА, СИМБОЛ: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TÍPPEK
STRANDSZŐNYEG, SZIMBÓLUM: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
STRANDMÅTTE, SYMBOL: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
PLÁŽOVÁ PODLOŽKA, SYMBOL: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
RANTAMATTO, SYMBOLO: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
PAPLOVDIMIO KILIMĖLIS, SIMBOLIS: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
PLUDMALES PAKLĀJS, SIMBOLS: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
RANNAMATT, SÜMBOOL: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
PLAŽNA PODLOGA, SIMBOL: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
MATA TRÁ, SIMBOL: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
TAPIT TAL-BAJJA, SIMBOLU: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
PODLOGA ZA PLAŽU, SIMBOL: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ПЛЯЖНЫЙ КОВРИК, СИМВОЛ: 14190 EAN/GTIN: 5907451304778

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Słomiana mata plażowa jest doskonała podczas dnia spędzonego na plaży lub na basenie. Jest lekka, a po zwinięciu zajmuje mało miejsca. Dodatkowo mata łatwo się składa i zawiązuje, dzięki czemu po złożeniu zajmuje niewiele miejsca i posiada bardzo praktyczną rączkę do przenoszenia - wygląda jak mała torebka. Spód maty, został wykonany z folii aluminiowej, który doskonale izoluje ciepło lub zimno od podłoża. Mata plażowa zapewni komfort w wypoczynku.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Do czyszczenia produktu używaj miękkiej, suchej lub lekko wilgotnej ściereczki. Unikaj używania detergentów lub materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Przechowuj urządzenie w miejscu wolnym od wilgoci, kurzu i skrajnych temperatur, jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Unikaj źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Nie obciążaj złożonej maty ciężkimi przedmiotami, by nie doprowadzić do jej trwałych odkształceń.
- Nie składać mokrej maty – może to prowadzić do powstania pleśni lub nieprzyjemnego zapachu.
- Suszyć rozłożoną w cieniu, aby zapobiec odkształceniom i blaknięciu kolorów.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

3. DANE TECHNICZNE

- Wymiary: 150cm x 170cm
- Wykonana z plecionej słomy
- Spód wykonany z folii aluminiowej, która zapewnia izolację termiczną
- Doskonała podczas dnia spędzanego na plaży lub na basenie
- Lekka
- Po zwinięciu zajmuje mało miejsca
- Zapewnia komfort w wypoczynku
- Posiada praktyczną rączkę do przenoszenia - wygląda jak mała torebka

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz

krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

The straw beach mat is perfect for a day spent on the beach or at the pool. It is lightweight and takes up little space when rolled up. Additionally, the mat is easy to fold and tie, so when folded it takes up little space and has a very practical carrying handle - it looks like a small bag. The bottom of the mat is made of aluminum foil, which perfectly insulates heat or cold from the ground. The beach mat will provide comfort while relaxing.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- Use a soft, dry or slightly damp cloth to clean the product. Avoid using detergents or abrasive materials that may damage the surface.
- Store your device in a place free from moisture, dust and extreme temperatures if not in use for an extended period of time.
- Keep the product out of the reach of children to avoid accidental damage.
- Avoid sources of ignition: avoid contact with fire or heat-generating devices (may lead to fire)
- Do not load the folded mat with heavy objects to avoid permanent deformation.
- Do not fold the mat when wet – this may cause mould or an unpleasant odour.
- Dry flat in the shade to prevent deformation and color fading.
- Protect the product from extreme temperatures, high humidity, flammable gases, solvents.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Children must not play with the product.
- Always use the product as intended

3. TECHNICAL DATA

- Dimensions: 150cm x 170cm
- Made of woven straw
- The bottom is made of aluminum foil, which provides thermal insulation
- Perfect for a day at the beach or pool
- Light
- When folded, it takes up little space
- Provides comfort during rest
- It has a practical carrying handle - it looks like a small handbag

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center. Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Eine Strandmatte aus Stroh ist perfekt für einen Tag am Strand oder Pool. Es ist leicht und nimmt im zusammengeklappten Zustand wenig Platz ein. Darüber hinaus lässt sich die Matte einfach falten und zubinden, sodass sie im gefalteten Zustand wenig Platz einnimmt und über einen sehr praktischen Tragegriff verfügt – sie sieht aus wie eine kleine Tasche. Die Unterseite der Matte besteht aus Aluminiumfolie, die Wärme oder Kälte vom Boden perfekt isoliert. Eine Strandmatte sorgt für Komfort während Ihrer Ruhepause.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein weiches, trockenes oder leicht feuchtes Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln oder Scheuermitteln, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Bewahren Sie Ihr Gerät bei längerer Nichtverwendung an einem Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Staub und extremen Temperaturen ist.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Schäden zu vermeiden.
- Zündquellen vermeiden: Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Brand führen)
- Belasten Sie die gefaltete Matte nicht mit schweren Gegenständen, um eine dauerhafte Verformung zu vermeiden.
- Falten Sie die Matte nicht, wenn sie nass ist – dies kann zu Schimmelbildung oder unangenehmem Geruch führen.
- Um Verformungen und Farbverblassen zu vermeiden, liegend im Schatten trocknen.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickenungsgefahr)
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß

3. TECHNISCHE DATEN

- Maße: 150cm x 170cm
- Aus gewebtem Stroh
- Der Boden besteht aus Aluminiumfolie, die für Wärmeisolierung sorgt
- Perfekt für einen Tag am Strand oder Pool
- Licht
- Zusammengeklappt nimmt es wenig Platz ein
- Bietet Komfort während der Ruhe
- Es verfügt über einen praktischen Tragegriff – es sieht aus wie eine kleine Handtasche

Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Ušchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Slaměná plážová podložka je ideální pro den strávený na pláži nebo u bazénu. Je lehký a ve složeném stavu zabírá málo místa. Podložka se navíc snadno skládá a zavazuje, takže po složení zabere málo místa a má velmi praktické ucho pro přenášení - vypadá jako malá taška. Spodní strana rohože je vyrobena z hliníkové fólie, která dokonale izoluje teplo nebo chlad od země. Plážová podložka vám zajistí pohodlí během odpočinku.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.
- K čištění výrobku používejte měkký, suchý nebo mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo abrazivní prostředky, které by mohly poškodit povrch.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, skladujte jej na místě chráněném před vlhkostí, prachem a extrémními teplotami.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí, abyste předešli jeho náhodnému poškození.
- Zabraňte zdrojům zapálení: vyhněte se kontaktu s ohněm nebo zařízeními generujícími teplo (může vést k požáru)
- Nezatěžujte složenou podložku těžkými předměty, abyste zabránili její trvalé deformaci.
- Neskládejte rohož, když je mokrá – mohlo by dojít ke vzniku plísňe nebo nepříjemného zápachu.
- Sušte naplocho ve stínu, aby nedošlo k deformaci a vyblednutí barev.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- Uchovávejte fóliový obal výrobku mimo dosah dětí (nebezpečí udušení).
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Vždy používejte výrobek k určenému účelu

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Rozměry: 150 cm x 170 cm
- Vyrobeno z tkané slámy
- Spodní část je vyrobena z hliníkové fólie, která poskytuje tepelnou izolaci
- Ideální pro den na pláži nebo u bazénu
- Světlo
- Ve složeném stavu zabírá málo místa
- Poskytuje pohodlí během odpočinku
- Má praktické ucho pro přenášení - vypadá jako malá kabelka

TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním sběrném dvoře.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo pro sběr odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Un tapis de plage en paille est parfait pour une journée à la plage ou à la piscine. Il est léger et prend peu de place une fois plié. De plus, le tapis est facile à plier et à nouer, donc une fois plié, il prend peu de place et possède une poignée de transport très pratique - il ressemble à un petit sac. Le dessous du tapis est fait de papier aluminium, qui isole parfaitement la chaleur ou le froid du sol. Un tapis de plage vous assurera du confort pendant votre repos.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Utilisez un chiffon doux, sec ou légèrement humide pour nettoyer le produit. Évitez d'utiliser des détergents ou des abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Rangez votre appareil dans un endroit à l'abri de l'humidité, de la poussière et des températures extrêmes s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Gardez le produit hors de portée des enfants pour éviter tout dommage accidentel.
- Éviter les sources d'inflammation : éviter tout contact avec le feu ou les appareils générant de la chaleur (peut provoquer un incendie)
- Ne chargez pas le tapis plié avec des objets lourds pour éviter une déformation permanente.
- Ne pliez pas le tapis lorsqu'il est mouillé : cela peut provoquer de la moisissure ou une odeur désagréable.
- Sécher à plat à l'ombre pour éviter la déformation et la décoloration.
- Protéger le produit des températures extrêmes, de l'humidité élevée, des gaz inflammables, des solvants.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Utilisez toujours le produit comme prévu

3. DONNÉES TECHNIQUES

- Dimensions : 150cm x 170cm
- Fabriqué en paille tressée
- Le fond est en feuille d'aluminium, qui assure une isolation thermique
- Parfait pour une journée à la plage ou à la piscine
- Lumière
- Une fois plié, il prend peu de place
- Offre du confort pendant le repos
- Il est doté d'une poignée de transport pratique - il ressemble à un petit sac à main

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Un telo da spiaggia in paglia è perfetto per una giornata in spiaggia o in piscina. È leggero e occupa poco spazio una volta piegato. Inoltre, il tappetino è facile da piegare e annodare, quindi una volta piegato occupa poco spazio ed è dotato di una maniglia per il trasporto molto pratica: sembra una piccola borsa. Il fondo del tappetino è realizzato in un foglio di alluminio, che isola perfettamente dal caldo o dal freddo del terreno. Un tappetino da spiaggia vi assicurerà il massimo comfort durante il riposo.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Evitare l'uso di detergenti o abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Se non lo utilizzi per un lungo periodo, conserva il dispositivo in un luogo al riparo da umidità, polvere e temperature estreme.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare danni accidentali.
- Evitare fonti di accensione: evitare il contatto con il fuoco o con dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Non caricare oggetti pesanti sul tappetino piegato per evitare deformazioni permanenti.
- Non piegare il tappetino quando è bagnato: potrebbe formarsi muffa o emanare odori sgradevoli.
- Lasciare asciugare in piano all'ombra per evitare deformazioni e sbiadimenti del colore.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Utilizzare sempre il prodotto come previsto

3. DATI TECNICI

- Dimensioni: 150 cm x 170 cm
- Realizzato in paglia intrecciata
- Il fondo è realizzato in foglio di alluminio, che fornisce isolamento termico
- Perfetto per una giornata in spiaggia o in piscina
- Leggero
- Una volta piegato, occupa poco spazio
- Offre comfort durante il riposo
- Ha una pratica maniglia per il trasporto: sembra una piccola borsetta

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Una esterilla de playa de paja es perfecta para un día en la playa o en la piscina. Es ligero y ocupa poco espacio una vez plegado. Además, la esterilla es fácil de plegar y atar, por lo que una vez plegada ocupa poco espacio y tiene un asa de transporte muy práctica: parece un pequeño bolso. La parte inferior de la esterilla está hecha de papel de aluminio, que aísla perfectamente el calor o el frío del suelo. Una esterilla de playa garantizará comodidad durante tu descanso.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Utilice un paño suave, seco o ligeramente húmedo para limpiar el producto. Evite utilizar detergentes o abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Guarde su dispositivo en un lugar libre de humedad, polvo y temperaturas extremas si no lo utiliza durante un período prolongado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar daños accidentales.
- Evitar fuentes de ignición: evitar el contacto con fuego o dispositivos generadores de calor (puede provocar incendio).
- No cargue la alfombra doblada con objetos pesados para evitar deformaciones permanentes.
- No doble el tapete cuando esté mojado: esto puede provocar moho o un olor desagradable.
- Secar en posición horizontal a la sombra para evitar deformaciones y decoloración.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Mantenga el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Utilice siempre el producto según lo previsto

3. DATOS TÉCNICOS

- Dimensiones: 150cm x 170cm
- Hecho de paja tejida
- La parte inferior está hecha de papel de aluminio, que proporciona aislamiento térmico.
- Perfecto para un día en la playa o la piscina.
- Luz
- Cuando está plegado, ocupa poco espacio.
- Proporciona comodidad durante el descanso.
- Tiene un asa de transporte práctica: parece un pequeño bolso de mano.

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Een rieten strandmat is perfect voor een dagje op het strand of bij het zwembad. Hij is licht en neemt weinig ruimte in beslag als hij is opgevouwen. Bovendien is de mat eenvoudig op te vouwen en vast te knopen, zodat hij opgevouwen weinig ruimte inneemt. Bovendien heeft de mat een zeer praktisch handvat, waardoor hij eruitziet als een klein tasje. De onderkant van de mat is gemaakt van aluminiumfolie, wat de warmte of kou uitstekend isoleert van de grond. Een strandmat zorgt ervoor dat u comfortabel kunt uitrusten.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Gebruik een zachte, droge of lichtvochtige doek om het product schoon te maken. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen, deze kunnen het oppervlak beschadigen.
- Bewaar uw apparaat op een plaats die vrij is van vocht, stof en extreme temperaturen als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Houd het product buiten bereik van kinderen om onbedoelde schade te voorkomen.
- Vermijd ontstekingsbronnen: vermijd contact met vuur of warmtegenererende apparaten (kan brand veroorzaken)
- Plaats geen zware voorwerpen op de opgevouwen mat om blijvende vervorming te voorkomen.
- Vouw de mat niet op als deze nat is. Er kan dan schimmel of een onaangename geur ontstaan.
- Laat het plat drogen in de schaduw om vervorming en kleurvervaging te voorkomen.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld

3. TECHNISCHE GEGEVENS

- Afmetingen: 150 cm x 170 cm
- Gemaakt van gevlochten stro
- De onderkant is gemaakt van aluminiumfolie, wat zorgt voor thermische isolatie
- Perfect voor een dagje strand of zwembad
- Licht
- Opgevouwen neemt hij weinig ruimte in beslag
- Biedt comfort tijdens rust
- Het heeft een praktische draaggreep - het lijkt op een kleine handtas

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

1. ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ANORDNINGEN

En strandmatta av halm är perfekt för en dag på stranden eller vid poolen. Den är lätt och tar liten plats när den är hopfälld. Dessutom är mattan lätt att vika och knyta, så när den är hopfälld tar den liten plats och har ett mycket praktiskt bärhandtag – den ser ut som en liten väska. Mattans botten är gjord av aluminiumfolie, vilket perfekt isolerar värme eller kyla från marken. En strandmatta garanterar komfort under din vila.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du använder produkten.
- Använd en mjuk, torr eller lätt fuktig trasa för att rengöra produkten. Undvik att använda rengöringsmedel eller slipmedel som kan skada ytan.
- Förvara enheten på en plats fri från fukt, damm och extrema temperaturer om den inte används under en längre tid.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktliga skador.
- Undvik antändningskällor: undvik kontakt med eld eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Fyll inte den vikta mattan med tunga föremål för att undvika permanent deformation.
- Vik inte mattan när den är våt – det kan orsaka mögel eller en obehaglig lukt.
- Torka plant i skuggan för att förhindra deformation och färgblekning.
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- Förvara produktens folieförpackning utom räckhåll för barn (kvävningsrisk)
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas oöversatt. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Barn får inte leka med produkten.
- Använd alltid produkten som avsedd

3. TEKNISKA DATA

- Mått: 150 cm x 170 cm
- Tillverkad av flätad halm
- Botten är gjord av aluminiumfolie, vilket ger värmeisolering
- Perfekt för en dag på stranden eller vid poolen
- Ljus
- När den är hopfälld tar den liten plats
- Ger komfort under vila
- Den har ett praktiskt bärhandtag – den ser ut som en liten handväska

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING



Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till den avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att göra sig av med den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller för den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ένα ψάθινο χαλάκι θαλάσσης είναι ιδανικό για μια μέρα στην παραλία ή την πισίνα. Είναι ελαφρύ και καταλαμβάνει λίγο χώρο όταν διπλώνεται. Επιπλέον, το χαλάκι διπλώνεται και δένεται εύκολα, επομένως όταν διπλώνεται καταλαμβάνει λίγο χώρο και έχει μια πολύ πρακτική λαβή μεταφοράς - μοιάζει με μια μικρή τσάντα. Το κάτω μέρος του χαλακιού είναι κατασκευασμένο από αλουμινόχαρτο, το οποίο μονώνει τέλεια τη θερμότητα ή το κρύο από το έδαφος. Ένα χαλάκι παραλίας θα σας εξασφαλίσει άνεση κατά τη διάρκεια της ξεκούρασής σας.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν. Αποφύγετε τη χρήση απορρυπαντικών ή λειαντικών που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σας σε μέρος απαλλαγμένο από υγρασία, σκόνη και ακραίες θερμοκρασίες, εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τυχαία ζημιά.
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης: αποφύγετε την επαφή με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά)
- Μην φορτώνετε το διπλωμένο χαλάκι με βαριά αντικείμενα για να αποφύγετε μόνιμη παραμόρφωση.
- Μην διπλώνετε το χαλάκι όταν είναι βρεγμένο – αυτό μπορεί να προκαλέσει μούχλα ή δυσάρεστη οσμή.
- Στεγνώστε σε επίπεδη επιφάνεια στη σκιά για να αποφύγετε παραμόρφωση και ξεθώριασμα χρώματος.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Κρατήστε τη συσκευασία αλουμινίου του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προβλέπεται

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Διαστάσεις: 150cm x 170cm
- Φτιαγμένο από υφαντό άχυρο
- Το κάτω μέρος είναι κατασκευασμένο από αλουμινόχαρτο, το οποίο παρέχει θερμομόνωση
- Ιδανικό για μια μέρα στην παραλία ή την πισίνα
- Φως
- Όταν διπλώνεται, καταλαμβάνει λίγο χώρο
- Προσφέρει άνεση κατά τη διάρκεια της ανάπαυσης
- Έχει μια πρακτική λαβή μεταφοράς - μοιάζει με μια μικρή τσάντα χειρός

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται στο σημείο διάθεσης αποβλήτων που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν γι' αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

1. APLICAREA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

O saltea de plajă din paie este perfectă pentru o zi la plajă sau la piscină. Este ușor și ocupă puțin spațiu atunci când este pliat. În plus, covorașul este ușor de pliat și legat, așa că atunci când este pliat ocupă puțin spațiu și are un mâner de transport foarte practic - arată ca o geantă mică. Partea de jos a covorașului este fabricată din folie de aluminiu, care izolează perfect căldura sau frigul de sol. O saltea de plajă îți va asigura confortul în timpul odihnei.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Folosiți o lavetă moale, uscată sau ușor umedă pentru a curăța produsul. Evitați utilizarea detergenților sau a substanțelor abrazive care pot deteriora suprafața.
- Depozitați dispozitivul într-un loc ferit de umiditate, praf și temperaturi extreme dacă nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor pentru a evita deteriorarea accidentală.
- Evitați sursele de aprindere: evitați contactul cu focul sau dispozitivele generatoare de căldură (poate provoca incendiu)
- Nu încărcăți covorașul pliat cu obiecte grele pentru a evita deformarea permanentă.
- Nu îndoiți covorașul când este ud - acest lucru poate cauza mucegai sau un miros neplăcut.
- Uscați plat la umbră pentru a preveni deformarea și estomparea culorii.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor ambalajul din folie al produsului (risc de sufocare)
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii s-ar putea juca cu ele, ceea ce este periculos.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Folosiți întotdeauna produsul conform destinației

3. DATE TEHNICE

- Dimensiuni: 150cm x 170cm
- Fabricat din paie țesută
- Partea de jos este fabricată din folie de aluminiu, care asigură izolație termică
- Perfect pentru o zi la plajă sau la piscină
- Aprinde
- Când este pliat, ocupă puțin spațiu
- Oferă confort în timpul odihnei
- Are un mâner practic pentru transport - arată ca o geantă mică

SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE



Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile privind posibilitățile de eliminare a produsului folosit sunt furnizate de către primărie sau primărie. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele tehnice ale produsului fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

Uma esteira de praia de palha é perfeita para um dia na praia ou na piscina. É leve e ocupa pouco espaço quando dobrado. Além disso, o tapete é fácil de dobrar e amarrar, então, quando dobrado, ocupa pouco espaço e tem uma alça de transporte muito prática - parece uma pequena bolsa. A parte inferior do tapete é feita de papel alumínio, que isola perfeitamente o calor ou o frio do chão. Uma esteira de praia garantirá conforto durante seu descanso.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Use um pano macio, seco ou levemente úmido para limpar o produto. Evite usar detergentes ou abrasivos que possam danificar a superfície.
- Guarde o dispositivo em um local livre de umidade, poeira e temperaturas extremas se não for utilizá-lo por um longo período.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças para evitar danos acidentais.
- Evite fontes de ignição: evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Não carregue o tapete dobrado com objetos pesados para evitar deformação permanente.
- Não dobre o tapete quando estiver molhado – isso pode causar mofo ou um odor desagradável.
- Seque na horizontal, na sombra, para evitar deformações e desbotamento.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- Use sempre o produto conforme as instruções

3. DADOS TÉCNICOS

- Dimensões: 150 cm x 170 cm
- Feito de palha trançada
- A parte inferior é feita de folha de alumínio, o que proporciona isolamento térmico
- Perfeito para um dia na praia ou na piscina
- Luz
- Quando dobrado, ocupa pouco espaço
- Proporciona conforto durante o descanso
- Possui uma alça de transporte prática - parece uma pequena bolsa de mão

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS



A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Сламена плажна постелка е идеална за един ден на плажа или басейна. Лек е и заема малко място, когато е сгънат. Освен това, постелката е лесна за сгъване и връзване, така че когато е сгъната, заема малко място и има много практична дръжка за носене - изглежда като малка чанта. Долната част на постелката е изработена от алуминиево фолио, което перфектно изолира топлината или студа от земята. Плажна постелка ще ви осигури комфорт по време на почивка.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба.
- Използвайте мека, суха или леко влажна кърпа за почистване на продукта. Избягвайте употребата на почистващи препарати или абразиви, които могат да повредят повърхността.
- Съхранявайте устройството си на място, защитено от влага, прах и екстремни температури, ако не го използвате за продължителен период от време.
- Дръжте продукта далеч от деца, за да избегнете случайни повреди.
- Избягвайте източници на запалване: избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Не натоварвайте сгънатата постелка с тежки предмети, за да избегнете трайна деформация.
- Не сгъвайте постелката, когато е мокра – това може да причини мухъл или неприятна миризма.
- Сушете на хоризонтално положение на сянка, за да предотвратите деформация и избледняване на цвета.
- Пазете продукта от екстремни температури, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- Пазете фолиото на продукта далеч от деца (риск от задушаване).
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Децата не трябва да играят с продукта.
- Винаги използвайте продукта по предназначение

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Размери: 150 см x 170 см
- Изработена от плетена слама
- Дъното е изработено от алуминиево фолио, което осигурява топлоизолация
- Идеален за ден на плажа или басейна
- Светлина
- Когато е сгънат, заема малко място
- Осигурява комфорт по време на почивка
- Има практична дръжка за носене - прилича на малка чанта

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат на пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

1. AZ ESZKÖZ ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

Egy szalma strandszőnyeg tökéletes egy napra a strandon vagy a medencében. Könnyű és összecsuksa kevés helyet foglal. Ezenkívül a szőnyeg könnyen összecsuksa és megköthető, így összecsuksa kevés helyet foglal, és nagyon praktikus hordozófogantyúval rendelkezik - úgy néz ki, mint egy kis táska. A szőnyeg alja alufóliából készült, amely tökéletesen elszigeteli a talajtól a meleget vagy a hideget. Egy strandszőnyeg biztosítja a kényelmet pihenés közben.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A termék tisztításához puha, száraz vagy enyhén nedves ruhát használjon. Kerülje a felületet károsító tisztítószer vagy súrolószer használatát.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, tárolja nedvességtől, portól és szélsőséges hőmérsékletektől mentes helyen.
- A véletlen sérülések elkerülése érdekében tartsa a terméket gyermekek elől elzárva.
- Kerülje a gyújtóforrásokat: kerülje a tűzzel vagy hő termelő eszközökkel való érintkezést (tüzet okozhat)
- Ne terhelje meg az összehajtott szőnyeget nehéz tárgyakkal, hogy elkerülje a maradék deformációt.
- Ne hajtsa össze a szőnyeget nedvesen – ez penészt vagy kellemetlen szagot okozhat.
- Szárítsa vízszintesen, árnyékos helyen, hogy elkerülje a deformációt és a színfakulást.
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A termék fóliacsomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek velük játszani, ami veszélyes.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket

3. MŰSZAKI ADATOK

- Méretek: 150 cm x 170 cm
- Szótt szalmából készült
- Az alja alumíniumfóliából készült, amely hőszigetelést biztosít
- Tökéletes egy napra a strandon vagy a medencében
- Fény
- Összecsuksa kevés helyet foglal
- Kényelmet biztosít pihenés közben
- Praktikus hordozófogantyúval rendelkezik - úgy néz ki, mint egy kis kényeztáska

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről a községi vagy városi hivatal ad felvilágosítást. Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot, hogy a termék szövegét, kialakítását és műszaki adatait előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

En strandmåtte af strå er perfekt til en dag på stranden eller ved poolen. Den er let og fylder kun lidt, når den er foldet sammen. Derudover er måtten nem at folde og binde, så når den er foldet, fylder den kun lidt og har et meget praktisk bærehåndtag - den ligner en lille taske. Måttens bund er lavet af aluminiumsfolie, som perfekt isolerer varme eller kulde fra jorden. En strandmåtte vil sikre komfort under din hvile.

2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, inden produktet tages i brug.
- Brug en blød, tør eller let fugtig klud til at rengøre produktet. Undgå at bruge rengøringsmidler eller slibemidler, der kan beskadige overfladen.
- Opbevar din enhed et sted fri for fugt, støv og ekstreme temperaturer, hvis den ikke er i brug i længere tid.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn for at undgå utilsigtet skade.
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med ild eller varmedannende apparater (kan føre til brand)
- Belast ikke den foldede måtte med tunge genstande for at undgå permanent deformation.
- Fold ikke måtten, når den er våd – det kan forårsage mug eller en ubehagelig lugt.
- Tør fladt i skyggen for at forhindre deformation og farvefalmning.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser og opløsningsmidler.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (kvælningsrisiko)
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uovervågede. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Brug altid produktet som tilsigtet

3. TEKNISKE DATA

- Mål: 150 cm x 170 cm
- Lavet af vævet halm
- Bunden er lavet af aluminiumsfolie, som giver varmeisolering
- Perfekt til en dag på stranden eller ved poolen
- Lys
- Når den er foldet sammen, fylder den kun lidt
- Giver komfort under hvile
- Den har et praktisk bærehåndtag - den ligner en lille håndtaske

TIPS OG INFORMATION OM HÅNTERING AF BRUGT EMBALLAGE



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til den affaldsmottagelsesstation, der er udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for bortskaffelse af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og tekniske data for produktet uden varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. POUŽITIE A POPIS ZARIADENIA

Slamená plážová podložka je ideálna na deň strávený na pláži alebo pri bazéne. Je ľahká a po zložení zaberá málo miesta. Okrem toho sa podložka ľahko skladá a viaže, takže po zložení zaberá málo miesta a má veľmi praktickú rukoväť na prenášanie - vyzerá ako malá taška. Spodná časť rohože je vyrobená z hliníkovej fólie, ktorá dokonale izoluje teplo alebo chlad od zeme. Plážová podložka vám zabezpečí pohodlie počas vášho odpočinku.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Na čistenie výrobku použite mäkkú, suchú alebo mierne navlhčenú handričku. Nepoužívajte čistiace prostriedky alebo abrazívne prostriedky, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, skladujte ho na mieste bez vlhkosti, prachu a extrémnych teplôt.
- Výrobok uchovávejte mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému poškodeniu.
- Vyhýbajte sa zdrojom zapálenia: vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Nezaťažujte zloženú rohož ťažkými predmetmi, aby ste predišli jej trvalej deformácii.
- Neskladajte podložku, keď je mokrá – môže to spôsobiť plesň alebo nepríjemný zápach.
- Sušte naplocho v tieni, aby ste predišli deformácii a vyblednutiu farieb.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Fóliový obal výrobku uchovávejte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusení).
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Výrobok vždy používajte podľa jeho určenia

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Rozmery: 150 cm x 170 cm
- Vyrobené z tkanej slamy
- Spodná časť je vyrobená z hliníkovej fólie, ktorá poskytuje tepelnú izoláciu
- Ideálne na deň na pláži alebo pri bazéne
- Svetlo
- Po zložení zaberá málo miesta
- Poskytuje pohodlie počas odpočinku
- Má praktické ucho na prenášanie - vyzerá ako malá kabelka

TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste zberu odpadu určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a technických údajov produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

1. LAITTEEN KÄYTTÖ JA KUVAUS

Olkimatto on täydellinen rantapäiväksi tai uima-altaalle. Se on kevyt ja vie vähän tilaa taitettuna. Lisäksi matto on helppo taittaa ja sitoa, joten taitettuna se vie vähän tilaa ja siinä on erittäin käytännöllinen kantokahva - se näyttää pieneltä laukulta. Maton pohja on valmistettu alumiinifoliosta, joka eristää täydellisesti lämmön tai kylmyyden maasta. Rantamatto takaa mukavuuden levon aikana.

2. TURVAOHJEET

- Ennen tuotteen käyttöä, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Käytä tuotteen puhdistamiseen pehmeää, kuivaa tai hieman kosteaa liinaa. Vältä hankaavien tai hankaavien aineiden käyttöä, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Säilytä laitetta paikassa, joka on suojassa kosteudelta, pölyltä ja äärimmäisiltä lämpötiloilta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta vahingossa tapahtuvien vaurioiden välttämiseksi.
- Vältä sytytysläheteitä: vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)
- Älä kuormita taitettua mattoa raskailta esineillä pysyvien muodonmuutosten välttämiseksi.
- Älä taita mattoa märkänä – se voi aiheuttaa homeita tai epämiellyttävää hajua.
- Kuivaa vaakasuorassa varjossa muodonmuutosten ja värin haalistumisen estämiseksi.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilta.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara)
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä valvomatta. Lapset saattavat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Käytä tuotetta aina aiotulla tavalla

3. TEKNISET TIEDOT

- Mitat: 150 cm x 170 cm
- Valmistettu kudotusta oljesta
- Pohja on valmistettu alumiinifoliosta, joka tarjoaa lämmöneristystä
- Täydellinen päiväksi rannalla tai uima-altaalla
- Valo
- Taitettuna se vie vähän tilaa
- Tarjoaa mukavuutta levon aikana
- Siinä on käytännöllinen kantokahva - se näyttää pieneltä käsilaukulta

VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laite- ja tuoteturvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, ulkoasuun ja teknisiin tietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponია, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

1. ĮRENGINIO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Šiaudinis paplūdimio kilimėlis puikiai tinka dienai paplūdimyje ar prie baseino. Jis lengvas ir sulankstytas užima mažai vietos. Be to, kilimėlį lengva sulankstyti ir surišti, todėl sulankstytas jis užima mažai vietos ir turi labai praktišką nešiojimo rankeną – atrodo kaip mažas krepšys. Kilimėlio apačia pagaminta iš aliuminio folijos, kuri puikiai izoliuoja šilumą ar šaltį nuo žemės. Paplūdimio kilimėlis užtikrins komfortą jūsų poilsio metu.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Gaminui valyti naudokite minkštą, sausą arba šiek tiek drėgną šluostę. Venkite naudoti ploviklių ar abrazyvinių medžiagų, kurios gali pažeisti paviršių.
- Jei ilgesnį laiką nenaudosite įrenginio, laikykite jį vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės, dulkių ir ekstremalių temperatūrų.
- Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte atsitiktinio sugadinimo.
- Venkite uždegimo šaltinių: venkite sąlyčio su ugnimi ar šilumą generuojančiais prietaisais (gali kilti gaisras).
- Neapkraukite sulankstyto kilimėlio sunkiais daiktais, kad išvengtumėte nuolatinės deformacijos.
- Nelankstykite kilimėlio, kai jis šlapias – gali atsirasti pelėsis arba nemalonūs kvapas.
- Džiovinkite horizontaliai pavėsyje, kad išvengtumėte deformacijos ir spalvos išblukimo.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus).
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Vaikams draudžiama žaisti su šiuo gaminiu.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį

3. TECHNINIAI DUOMENYS

- Matmenys: 150 cm x 170 cm
- Pagaminta iš pintų šiaudų
- Dugnas pagamintas iš aliuminio folijos, kuri užtikrina šilumos izoliaciją
- Puikiai tinka dienai paplūdimyje ar prie baseino
- Šviesa
- Sulankstytas užima mažai vietos
- Suteikia komfortą poilsio metu
- Turi praktišką nešiojimo rankeną – atrodo kaip maža rankinė

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga. Šis gaminytis atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. IERĪCES LIETOJUMS UN APRAKSTS

Salmu pludmales paklājiņš ir lieliski piemērots dienai pludmalē vai pie baseina. Tas ir viegls un salocītā veidā aizņem maz vietas. Turklāt paklājiņu ir viegli salocīt un sasiet, tāpēc salocītā veidā tas aizņem maz vietas un tam ir ļoti praktisks rokturis pārnēsāšanai — tas izskatās kā maza soma. Paklājiņa apakšdaļa ir izgatavota no alumīnija folijas, kas lieliski izolē siltumu vai aukstumu no zemes. Pludmales paklājiņš nodrošinās komfortu jūsu atpūtas laikā.

2. DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Izstrādājuma tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu vai nedaudz mitru drānu. Izvairieties no mazgāšanas līdzekļu vai abrazīvu līdzekļu lietošanas, kas var sabojāt virsmu.
- Ja ierīci ilgstoši nelietojat, glabājiēt to vietā, kas ir pasargāta no mitruma, putekļiem un ekstremālām temperatūrām.
- Lai izvairītos no nejaušiem bojājumiem, glabājiēt produktu bērniem nepieejamā vietā.
- Izvairieties no aizdegšanās avotiem: izvairieties no saskares ar uguni vai siltumu radošām ierīcēm (var izraisīt ugunsgrēku).
- Nenovietojiet salocīto paklājiņu smagākos priekšmetos, lai izvairītos no pastāvīgas deformācijas.
- Nelokiet paklājiņu, kad tas ir slapjš — tas var izraisīt pelējuma vai nepatīkamas smakas veidošanos.
- Žāvēt plakaniski ēnā, lai novērstu deformāciju un krāsas izbalēšanu.
- Sargājiēt produktu no ekstremālām temperatūrām, augsta mitruma, viegli uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Sargājiēt produkta folijas iepakojumu no bērniem (nosmakšanas risks).
- Pārliecinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo produktu.
- Vienmēr lietojiēt produktu paredzētajam mērķim

3. TEHNISKIE DATI

- Izmēri: 150 cm x 170 cm
- Izgatavots no pītiem salmiem
- Apakšdaļa ir izgatavota no alumīnija folijas, kas nodrošina siltumizolāciju
- Lieliski piemērots dienai pludmalē vai pie baseina
- Gaisma
- Salocītā veidā tas aizņem maz vietas
- Nodrošina komfortu atpūtas laikā
- Tam ir praktisks rokturis pārnēsāšanai — tas izskatās kā maza rokassoma

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas birojs. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un valsts direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME KASUTUSALAD JA KIRJELDUS

Õlgmatt sobib ideaalselt päevaks rannas või basseini ääres. See on kerge ja võtab kokkupandult vähe ruumi. Lisaks on matt lihtne kokku voltida ja kinni siduda, nii et kokkupandult võtab see vähe ruumi ja sellel on väga praktiline kandekäepide - see näeb välja nagu väike kott. Mati põhi on valmistatud alumiiniumfooliumist, mis isoleerib ideaalselt maapinnast tuleva kuumuse või külma. Rannamatt tagab mugavuse teie puhkuse ajal.

2. OHUTUSJUHISED

- Enne toote kasutamist lugege palun hoolikalt läbi see kasutusjuhend.
- Toote puhastamiseks kasutage pehmet, kuiva või kergelt niisket lappi. Vältige abrasiivsete või puhastusvahendite kasutamist, mis võivad pinda kahjustada.
- Kui seadet pikemat aega ei kasutata, hoidke seda niiskuse, tolmu ja äärmuslike temperatuuride eest kaitstud kohas.
- Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas, et vältida juhuslikke kahjustusi.
- Vältida süüteallikaid: vältida kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Ärge koormake volditud matti raskete esemetega, et vältida püsivat deformatsiooni.
- Ärge matti märjana kokku voltige – see võib põhjustada hallitust või ebameeldivat lõhna.
- Kuivatage tasapinnal varjus, et vältida deformatsiooni ja värvi tuhmumist.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, kõrge õhuniiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lämbumisoht)
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängima hakata, mis on ohtlik.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Kasutage toodet alati ettenähtud otstarbel

3. TEHNILISED ANDMED

- Mõõdud: 150 cm x 170 cm
- Valmistatud kootud õlgedest
- Põhi on valmistatud alumiiniumfooliumist, mis tagab soojusisolatsiooni
- Ideaalne päevaks rannas või basseini ääres
- Valgus
- Kokkupanduna võtab see vähe ruumi
- Pakub mugavust puhkuse ajal
- Sellel on praktiline kandekäepide – see näeb välja nagu väike käekott

NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Kasutatud toote utiliseerimisvõimaluste kohta annab teavet omavalitsuse või linna kantselei. See toode vastab sellele kohaldatavate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Slamnata podloga za na plažo je idealna za dan na plaži ali ob bazenu. Je lahek in v zloženem stanju zavzame malo prostora. Poleg tega je podloga enostavna za zlaganje in zavezovanje, zato ko je zložena, zavzame malo prostora in ima zelo praktičen ročaj za nošenje - izgleda kot majhna torba. Spodnja stran podloge je izdelana iz aluminijaste folije, ki odlično izolira toploto ali mraz od tal. Podloga za na plažo vam bo zagotovila udobje med počitkom.

2. VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.
- Za čiščenje izdelka uporabite mehko, suho ali rahlo vlažno krpo. Izogibajte se uporabi detergentov ali abrazivnih sredstev, ki lahko poškodujejo površino.
- Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, jo shranite na mestu, kjer ni vlage, prahu in ekstremnih temperatur.
- Izdelek hranite izven dosega otrok, da preprečite nenamerno škodo.
- Izogibajte se virom vžiga: izogibajte se stiku z ognjem ali napravami, ki ustvarjajo toploto (lahko povzroči požar)
- Zložene podloge ne obremenjujte s težkimi predmeti, da preprečite trajno deformacijo.
- Podloge ne zlagajte, ko je mokra – to lahko povzroči plesen ali neprijeten vonj.
- Sušite na ravni površini v senci, da preprečite deformacije in bledenje barve.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in topili.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidenem namenu

3. TEHNIČNI PODATKI

- Dimenzije: 150 cm x 170 cm
- Iz pletene slame
- Spodnja stran je izdelana iz aluminijaste folije, ki zagotavlja toplotno izolacijo
- Idealno za dan na plaži ali bazenu
- Svetloba
- Ko je zložen, zavzame malo prostora
- Zagotavlja udobje med počitkom
- Ima praktičen ročaj za nošenje - izgleda kot majhna torbica

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO



Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljen embalažo je treba dostaviti na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih odstranjevanja rabljenega izdelka dobite na občinskem ali mestnem uradu. Ta izdelek je skladiščni zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

1. FEIDHMIÚ AGUS CUR SÍOS AR AN bhFEISTE

Tá mata trá tuí foirfe do lá ag an trá nó ag an linn snámha. Tá sé éadrom agus tógann sé beagán spáis nuair a bhíonn sé fillte. Ina theannta sin, is furasta an mata a fhilleadh agus a cheangal, mar sin nuair a bhíonn sé fillte ní thógann sé mórán spáis agus tá láimhseáil iompair an-phraiticiúil air - tá cuma mála bhig air. Tá bun an mata déanta as scragall alúmanaim, rud a inslíonn teas nó fuacht ón talamh go foirfe. Cinnteoidh mata trá go mbeidh tú compordach le linn do scíthe.

2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach le do thoil.
- Bain úsáid as éadach bog, tirim nó beagán tais chun an táirge a ghlanadh. Seachain úsáid glantaigh nó scríobach a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don dromchla.
- Stóráil do ghléas in áit atá saor ó thaise, deannach agus teochtaí foircneacha mura bhfuil sé in úsáid ar feadh tréimhse fada ama.
- Coinnigh an táirge as rochtain leanaí chun damáiste de thaisme a sheachaint.
- Seachain foinsí adhainte: seachain teagmháil le tine nó le gléasanna a ghineann teas (d'fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- Ná luchtaiigh an mata fillte le rudaí troma chun dífhoirmiú buan a sheachaint.
- Ná fill an mata nuair a bhíonn sé fliuch – d'fhéadfadh sé seo múnla nó drochbholadh a chur faoi deara.
- Triomú cothrom sa scáth chun dífhoirmiú agus céimniú datha a chosc.
- Cosain an táirge ó theocht mhór, taise ard, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge amach ó rochtain leanaí (riosca tachtaithe)
- Cinntigh nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan aird. D'fhéadfadh páistí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Níor cheart do leanaí imirt leis an táirge.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar atá beartaithe

3. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Toisí: 150cm x 170cm
- Déanta as tuí fite
- Tá an bun déanta as scragall alúmanaim, a sholáthraíonn insliú teirmeach
- Foirfe le haghaidh lae ag an trá nó ag an linn snámha
- Solas
- Nuair a bhíonn sé fillte, tógann sé beagán spáis
- Soláthraíonn sé compord le linn scíthe
- Tá láimhseáil phraiticiúil iompair air - tá cuma mála láimhe beag air.

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola atá ainmnithe ag na húdaráis áitiúla.

Cuireann an oifig bhardasach nó chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a dhiúscairt. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.

Forchoimeáidimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, niringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TAL-APPARAT

Tapit tat-tiben għall-bajja huwa perfett għal gurnata fuq il-bajja jew fil-pixxina. Huwa ħafif u jieħu ftit spazju meta mitwi. Barra minn hekk, it-tapit huwa faċli biex jintewa u torbot, għalhekk meta jintrewa jieħu ftit spazju u għandu manku prattiku ħafna għall-garr - jidher qisu borża żgħira. Il-qiegh tat-tapit huwa magħmul minn fojl tal-aluminju, li jizola perfettament is-shana jew il-kesha mill-art. Tapit tal-bajja jiżgura l-kumdità waqt il-mistrieħ tiegħek.

2. ISTRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Uża drapp artab, niexef jew kemxejn niedja biex tnaddaf il-prodott. Evita li tuża deterġenti jew abrażivi li jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ.
- Ahżen it-tagħmir tiegħek f'post hieles mill-umdità, mit-trab u minn temperaturi estremi jekk ma jkunx qed jintuża għal perjodu estiż ta' żmien.
- Żomm il-prodott fejn ma jintlaħaqx mit-tfal biex tevita ħsara aċċidentali.
- Evita sorsi ta' tqabbid: evita kuntatt man-nar jew apparati li jiġġeneraw is-shana (jista' jwassal għal nar)
- Tgħabbix it-tapit mitwi b'oġġetti tqal biex tevita deformazzjoni permanenti.
- Titwix it-tapit meta jkun imxarrab – dan jista' jikkawża moffa jew riħa spjaċevoli.
- Nixxef ċatt fid-dell biex tevita d-deformazzjoni u l-isfumar tal-kulur.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, umdità għolja, gassijiet f'ammabbli, solventi.
- Żomm l-imballaġġ tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu magħhom, u dan huwa perikoluż.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- Dejjem uża l-prodott kif mahsub

3. DEJTA TEKNIKA

- Dimensjonijiet: 150cm x 170cm
- Magħmul minn tiben minsuġ
- Il-qiegh huwa magħmul minn fojl tal-aluminju, li jipprovdi insulazzjoni termali
- Perfett għal gurnata fuq il-bajja jew il-pixxina
- Dawl
- Meta mitwi, jieħu ftit spazju
- Jipprovdi kumdità waqt il-mistrieħ
- Għandu manku prattiku għall-garr - jidher qisu handbag żgħir

SUĖĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet ta' kif wiehed jista' jarmi l-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municiipali jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali

dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospodo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Prostirka za plažu od slame savršena je za dan na plaži ili bazenu. Lagan je i zauzima malo prostora kada se sklopi. Osim toga, prostirka se lako sklapa i veže, pa kada se sklopi zauzima malo prostora i ima vrlo praktičnu ručku za nošenje - izgleda kao mala torba. Donja strana prostirke izrađena je od aluminijske folije koja savršeno izolira toplinu ili hladnoću od tla. Prostirka za plažu osigurat će udobnost tijekom vašeg odmora.

2. SIGURNOSNE UPUTE

- Prije upotrebe proizvoda, molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Za čišćenje proizvoda koristite meku, suhu ili blago vlažnu krpu. Izbjegavajte korištenje deterdženata ili abrazivnih sredstava koja mogu oštetiti površinu.
- Uređaj pohranite na mjesto zaštićeno od vlage, prašine i ekstremnih temperatura ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- Proizvod držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajna oštećenja.
- Izbjegavajte izvore paljenja: izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može dovesti do požara)
- Ne opterećujte presavijenu prostirku teškim predmetima kako biste izbjegli trajnu deformaciju.
- Ne savijajte prostirku kada je mokra – to može uzrokovati plijesan ili neugodan miris.
- Sušite na ravnoj površini u sjeni kako biste spriječili deformaciju i blijedenje boje.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova, otapala.
- Folijsku ambalažu proizvoda držite izvan dohvata djece (opasnost od gušenja)
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni

3. TEHNIČKI PODACI

- Dimenzije: 150 cm x 170 cm
- Napravljeno od pletene slame
- Dno je izrađeno od aluminijske folije koja pruža toplinsku izolaciju
- Idealno za dan na plaži ili bazenu
- Svjetlo
- Kada se sklopi, zauzima malo prostora
- Pruža udobnost tijekom odmora
- Ima praktičnu ručku za nošenje - izgleda kao mala torbica

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja korištenog proizvoda daje općinski ili gradski ured. Ovaj proizvod udovoljava zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega primjenjuju. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Соломенный пляжный коврик идеально подойдет для дня на пляже или у бассейна. Он легкий и занимает мало места в сложенном виде. Кроме того, коврик легко складывать и завязывать, поэтому в сложенном виде он занимает мало места и имеет очень практичную ручку для переноски — он похож на небольшую сумку. Нижняя часть коврика изготовлена из алюминиевой фольги, которая отлично изолирует тепло или холод от земли. Пляжный коврик обеспечит комфорт во время вашего отдыха.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием изделия внимательно прочтите данную инструкцию.
- Для чистки изделия используйте мягкую, сухую или слегка влажную ткань. Избегайте использования моющих средств или абразивных материалов, которые могут повредить поверхность.
- Если устройство не используется в течение длительного периода времени, храните его в месте, защищенном от влаги, пыли и экстремальных температур.
- Храните изделие в недоступном для детей месте во избежание случайного повреждения.
- Избегайте источников возгорания: избегайте контакта с огнем или устройствами, выделяющими тепло (может привести к пожару)
- Не нагружайте сложенный коврик тяжелыми предметами, чтобы избежать необратимой деформации.
- Не сворачивайте коврик, если он мокрый — это может привести к появлению плесени или неприятного запаха.
- Сушить в расправленном виде в тени, чтобы предотвратить деформацию и выцветание.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Детям не следует играть с изделием.
- Всегда используйте продукт по назначению.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Размеры: 150см x 170см
- Изготовлен из плетеной соломы.
- Дно изготовлено из алюминиевой фольги, которая обеспечивает теплоизоляцию.
- Идеально подходит для дня на пляже или у бассейна.
- Свет
- В сложенном виде занимает мало места.
- Обеспечивает комфорт во время отдыха
- Имеет практичную ручку для переноски - выглядит как маленькая сумочка.

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города. Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.